SKLEP KOMISIJE

z dne 12. maja 2010

o spremembi Odločbe 2009/821/ES glede seznama mejnih kontrolnih točk in veterinarskih enot v Traces

(notificirano pod dokumentarno številko C(2010) 3040)

(Besedilo velja za EGP)

(2010/277/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/425/EGS z dne 26. junija 1990 o veterinarskih in zootehničnih pregledih, ki se zaradi vzpostavitve notranjega trga izvajajo v trgovini znotraj Skupnosti z nekaterimi živimi živalmi in proizvodi ([1]), ter zlasti člena 20(1) in (3) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/496/EGS z dne 15. julija 1991 o določitvi načel o organizaciji veterinarskih pregledov živali, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav, in o spremembi direktiv 89/662/EGS, 90/425/EGS ter 90/675/EGS ([2]) in zlasti zadnjega stavka drugega pododstavka člena 6(4) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 97/78/ES z dne 18. decembra 1997 o določitvi načel, ki urejajo organizacijo veterinarskih pregledov proizvodov, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav ([3]), in zlasti člena 6(2) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Odločba Komisije 2009/821/ES z dne 28. septembra 2009 o sestavi seznama odobrenih mejnih kontrolnih točk, določitvi nekaterih pravil za kontrolne preglede, ki jih izvajajo veterinarski strokovnjaki Komisije, in določitvi veterinarskih enot v Traces ([4]) določa seznam mejnih kontrolnih točk, odobrenih v skladu z direktivama 91/496/EGS in 97/78/ES. Navedeni seznam je v Prilogi I k navedeni odločbi.

(2) Inšpekcijska služba Komisije, Urad za prehrano in veterinarstvo (FVO), je izvedla kontrolni pregled na mejni kontrolni točki v pristanišču Antwerp v Belgiji. Rezultati kontrolnega pregleda so bili zadovoljivi. Zato je treba dodatno kontrolno središče za navedeno mejno kontrolno točko dodati na seznam iz Priloge I k Odločbi 2009/821/ES. Poleg tega je treba spremeniti kategorije sedanjih kontrolnih središč na tej mejni kontrolni točki.

(3) Inšpekcijska služba Komisije, Urad za prehrano in veterinarstvo (FVO), je izvedla kontrolni pregled na mejni kontrolni točki v pristanišču Gdańsk na Poljskem. Rezultati kontrolnega pregleda so bili zadovoljivi. Zato je treba dodatno kontrolno središče za navedeno mejno kontrolno točko dodati na seznam iz Priloge I k Odločbi 2009/821/ES.

(4) Na podlagi sporočil Danske in Poljske je treba nekatera kontrolna središča na mejnih kontrolnih točkah za navedene države članice črtati s seznama mejnih kontrolnih točk iz Priloge I k Odločbi 2009/821/ES.

(5) Na podlagi sporočila Francije je treba mejno kontrolno točko na letališču Brest črtati s seznama mejnih kontrolnih točk iz Priloge I k Odločbi 2009/821/ES. Poleg tega je treba nekatere kategorije na mejnih kontrolnih točkah na letališčih Lyon-Saint Exupéry, Marseille in Nice spremeniti na seznamu mejnih kontrolnih točk iz Priloge I k Odločbi 2009/821/ES.

(6) Na podlagi sporočila Italije je treba nekatere kategorije na mejnih kontrolnih točkah na letališčih Milano-Linate, Milano-Malpensa, Palermo, Reggio Calabria in Rimini začasno črtati s seznama mejnih kontrolnih točk iz Priloge I k Odločbi 2009/821/ES. Poleg tega je treba nekatere kategorije na mejni kontrolni točki v pristanišču Napoli spremeniti na seznamu mejnih kontrolnih točk iz Priloge I k Odločbi 2009/821/ES.

(7) Na podlagi sporočila Latvije je treba mejno kontrolno točko v pristanišču Riga (Baltmarine Terminal) črtati s seznama mejnih kontrolnih točk iz Priloge I k Odločbi 2009/821/ES. Poleg tega je treba sezname kategorij za dve kontrolni središči na odobreni mejni kontrolni točki v pristanišču Riga popraviti na seznamu mejnih kontrolnih točk iz Priloge I k Odločbi 2009/821/ES.

([1]) UL L 224, 18.8.1990, str. 29.
([2]) UL L 268, 24.9.1991, str. 56.
([3]) UL L 24, 30.1.1998, str. 9.
([4]) UL L 296, 12.11.2009, str. 1.

(8) Na podlagi sporočila Španije je treba spremeniti seznam mejnih kontrolnih točk za navedeno državo članico, da se upoštevajo začasno zaprtje dveh mejnih kontrolnih točk, odprava začasnega preklica nekaterih kategorij proizvodov živalskega izvora, ki se lahko pregledajo na eni od mejnih kontrolnih točk, in omejitev odobrenih kategorij proizvodov živalskega izvora na eni drugi od mejnih kontrolnih točk, že odobrenih v skladu z Odločbo 2009/821/ES.

(9) Na podlagi sporočila Nizozemske je treba ime kontrolnega središča v pristanišču Rotterdam spremeniti na seznamu mejnih kontrolnih točk iz Priloge I k Odločbi 2009/821/ES.

(10) Seznam glavnih, regionalnih in območnih uradov v Traces je določen v Prilogi II k Odločbi 2009/821/ES.

(11) Na podlagi sporočil Danske, Nemčije, Irske, Italije, Latvije in Finske je treba nekatere spremembe glavnih, regionalnih in območnih uradov v Traces za navedene države članice upoštevati v Prilogi II k Odločbi 2009/821/ES.

(12) Odločbo 2009/821/ES je zato treba ustrezno spremeniti.

(13) Ukrepi, predvideni s tem sklepom, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Priloga I k Odločbi 2009/821/ES se spremeni v skladu s Prilogo I k temu sklepu.

2. Priloga II k Odločbi 2009/821/ES se spremeni v skladu s Prilogo II k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 12. maja 2010

Za Komisijo

John DALLI

Član Komisije

PRILOGA I

Priloga I se spremeni:

1. V delu, ki zadeva Belgijo, se vnos za pristanišče Antwerp nadomesti z naslednjim:

„Antwerpen Anvers	BE ANR 1	P	GIP LO	HC(2), NHC	
			Kaai 650	HC(2)	
			Afrulog	HC(2), NHC“	

2. V delu, ki zadeva Dansko, se pri letališču København črta kontrolno središče Centre 1, SAS 1 (North).

3. Del, ki zadeva Španijo, se spremeni:

(a) vnos za letališče Almeria se nadomesti z naslednjim:

„Almeria (*)	ES LEI 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O (*)“

(b) vnos za letališče Asturias se nadomesti z naslednjim:

„Asturias (*)	ES AST 4	A		HC(2) (*)“	

(c) vnos za letališče Palma de Mallorca se nadomesti z naslednjim:

„Palma de Mallorca	ES PMI 4	A		HC(2), NHC(2)	O“

(d) vnos za letališče Vitoria se nadomesti z naslednjim:

„Vitoria	ES VIT 4	A	Productos	HC(2), NHC-NT(2), NHC-T(CH)(2)	
			Animales		U, E, O“

4. Del, ki zadeva Francijo, se spremeni:

(a) vnos za mejno kontrolno točko na letališču Brest se črta;

(b) vnos za letališče Lyon-Saint Exupéry se nadomesti z naslednjim:

„Lyon-Saint Exupéry	FR LIO 4	A		HC-T(1), HC-NT, NHC“	

(c) vnos za letališče Marseille se nadomesti z naslednjim:

„Marseille Aéroport	FR MRS 4	A		HC-T(1), HC-NT“	

(d) vnos za letališče Nice se nadomesti z naslednjim:

„Nice	FR NCE 4	A		HC-T(CH) (1) (2)	O (14)“

5. Del, ki zadeva Italijo, se spremeni:

(a) vnos za letališče Milano-Linate se nadomesti z naslednjim:

„Milano-Linate	IT LIN 4	A		HC(2), NHC(2)	O (*)“

(b) vnos za letališče Milano-Malpensa se nadomesti z naslednjim:

„Milano-Malpensa	IT MXP 4	A	Magazzini aeroportuali ALHA	HC(2), NHC(2)	
			SEA		U, E
			Cargo City MLE	HC, NHC (*)	O“

(c) vnos za pristanišče Napoli se nadomesti z naslednjim:

„Napoli	IT NAP 1	P	Molo Bausan	HC, NHC-NT“	

(d) vnos za letališče Palermo se nadomesti z naslednjim:

„Palermo (*)	IT PMO 4	A		HC-T (*)“	

(e) vnos za letališče Reggio Calabria se nadomesti z naslednjim:

„Reggio Calabria (*)	IT REG 4	A		HC (*), NHC (*)“	

(f) vnos za letališče Rimini se nadomesti z naslednjim:

„Rimini (*)	IT RMI 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)“	

6. Del, ki zadeva Latvijo, se spremeni:

(a) vnos za pristanišče Riga se nadomesti z naslednjim:

„Riga (*Riga port*)	LV RIX 1a	P		HC(2), NHC(2)	
			Kravu terminmāls	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)“	

(b) vnos za mejno kontrolno točko v pristanišču Riga (*Baltmarine Terminal*) se črta.

7. V delu, ki zadeva Nizozemsko, se vnos za pristanišče Rotterdam nadomesti z naslednjim:

„Rotterdam	NL RTM 1	P	Eurofrigo Karimatastraat	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Eurofrigo, Abel Tasmanstraat	HC	
			Frigocare Rotterdam B.V.	HC-T(FR)(2)	
			Wibaco	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)“	

8. Del, ki zadeva Poljsko, se spremeni:

(a) vnos za pristanišče Gdańsk se nadomesti z naslednjim:

„Gdańsk	PL GDN 1	P	IC 1	HC(2), NHC	
			IC 2	HC(2), NHC(2)“	

(b) vnos za pristanišče Gdynia se nadomesti z naslednjim:

„Gdynia	PL GDY 1	P	IC 1	HC, NHC	U, E, O“

PRILOGA II

Priloga II se spremeni:

1. V delu, ki zadeva Dansko, se vnosi za sedanje tri regionalne urade NORD, SYD in ØST ter območne urade nadomestijo z naslednjim:

„***DK00001 REGION VEST***

DK00800 HADERSLEV

DK00900 ESBJERG

DK01000 VEJLE

DK01100 HERNING

DK01200 ÅRHUS

DK01300 VIBORG

DK01400 AALBORG

DK00002 REGION ØST

DK00100 RØDOVRE

DK00400 RINGSTED

DK00700 ODENSE“

2. V delu, ki zadeva Nemčijo, se vnos za „NIEDERSACHSEN“ spremeni:

(a) ZWECKVERBAND JADE-WESER se nadomesti z naslednjim:

„DE14103 ZWECKVERBAND VETERINÄRAMT JADEWESER“

(b) BRAKE, ZWECKVERBAND JADE-WESER se nadomesti z naslednjim:

„DE46103 BRAKE, ZWECKVERBAND VETERINÄRAMT JADEWESER“

(c) WITTMUND, ZWECKVERBAND JADE-WESER se nadomesti z naslednjim:

„DE46903 WITTMUND, ZWECKVERBAND VETERINÄRAMT JADEWESER“

3. V delu, ki zadeva Irsko, se črtajo naslednji vnosi za območne urade:

„IE00100 CARLOW

IE00300 CLARE

IE01000 KILKENNY

IE01400 LONGFORD

IE01500 LOUTH

IE02100 TIPPERARY NORTH

IE01200 SLIGO“

4. V delu, ki zadeva Italijo, se pri regiji „LOMBARDIA“ vnos za območni urad MILANO 3 nadomesti z naslednjim:

„IT02903 MONZA e BRIANZA“

5. Del, ki zadeva Latvijo, se spremeni:

(a) vnos za območni urad RIGA (BFT) se nadomesti z naslednjim:

„LV00028 RIGA-MN“

(b) vnos za naslednji območni urad se črta:

„LV00030 BALTMARINE TERMINAL“

6. Del, ki zadeva Finsko, se spremeni:

(a) vnos za glavni urad se nadomesti z naslednjim:

„FI00000 ELINTARVIKETURVALLISUUSVIRASTO EVIRA“

(b) vnosi za območne urade se nadomestijo z naslednjim:

„FI00100 ETELÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, HELSINKI

FI00200 LOUNAIS-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO

FI00300 AHVENANMAAN VALTIONVIRASTO

FI00400 ETELÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, HÄMEENLINNA

FI00402 LÄNSI- JA SISÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, TAMPERE

FI00500 ETELÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, KOUVOLA

FI00600 ITÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, MIKKELI

FI00700 ITÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, JOENSUU

FI00800 ITÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, KUOPIO

FI00900 LÄNSI- JA SISÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, JYVÄSKYLÄ

FI01000 LÄNSI- JA SISÄ-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO, VAASA

FI01100 POHJOIS-SUOMEN ALUEHALLINTOVIRASTO

FI01200 LAPIN ALUEHALLINTOVIRASTO“